

Die Deutsch-Türkische Woche 2009 wird veranstaltet von:

icd institute for cultural diplomacy | ipm | ipc İSTANBUL POLİTİKALAR MERKEZİ
German Policy Center
Robert Bosch Stiftung

Die Deutsch-Türkische Woche 2009 ist ein Bestandteil des Programms **Germany Meets Turkey: A Forum for Young Leaders (GMT)**. GMT bringt junge Nachwuchsführungskräfte aus der Türkei und Deutschland zusammen mit dem langfristigen Ziel ein nachhaltiges Netzwerk zu schaffen, das zur Intensivierung der deutsch-türkischen Beziehungen beiträgt.

GERMANYMEETSTURKEY
a forum for young leaders

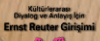
Partner



DEUTSCHE WELLE
DW



Europäische Akademie Berlin



Ernst Reuter Stiftung



Ernst Reuter Initiative

Funds@Work
THE INVESTMENT INDUSTRY'S STRATEGIC PARTNER

Friedrich Naumann
STIFTUNG

imss



NETZWERK TÜRKİE



German Turkish Week 2009

Location: Hardenbergstraße 22 10623 Charlottenburg, Berlin
Phone: +49.(0)30.2360-7680, Fax: +49.(0)30.2360-76811
E-mail: gtw@culturaldiplomacy.org
Website: www.german-turkish-week.org



GERMAN-TURKISH WEEK 2009



Amerika Haus Berlin: 8. bis 13. Juni 2009

Willkommen zur German-Turkish Week 2009! Amerika Haus Berlin: 8. bis 13. Juni 2009

Die German-Turkish Week 2009 hat das Ziel, Bewusstsein innerhalb der deutschen Öffentlichkeit für die Geschichte und Entwicklung der deutsch-türkischen Gemeinschaft und ihrer Beiträge in der deutschen Gesellschaft zu schaffen. Des Weiteren bietet diese Veranstaltungsreihe eine Gelegenheit die Vielfalt und den Reichtum der deutsch-türkischen Kultur zu feiern.

Die German-Turkish Week 2009 besteht aus informativen Komponenten wie Podiumsdiskussionen, Vorträgen und Interviews, die Einblicke und Ausblicke geben. Künstlerische Präsentationen, darunter Lesungen, Filme, Musik, sowie Tanzdarbietungen, dazu kulinarische Spezialitäten aus der Türkei, präsentieren Elemente der Deutsch-Türkischen Kulturlandschaft und versprechen eine unterhaltsame, festliche Atmosphäre.

Die Veranstaltungsreihe richtet sich an die Berliner Öffentlichkeit und wird auf unserer Website anhand von Fotos, Veranstaltungsberichten, sowie Videos dokumentiert werden. Diese Dokumentation erlaubt es der umfangreicheren internationalen Gemeinschaft, Zugang zum Programm zu bekommen und stellt aktuelle Informationen zu all unseren Veranstaltungen bereit.

Hoşgeldiniz, "German-Turkish Week 2009"! Amerika Haus Berlin: 8–13 Haziran, 2009

"German-Turkish Week 2009,, un amacı, Alman halkının Türk-Alman toplumunun tarihi, gelişimi ve Alman toplumuna katkıları hakkındaki farkındalığını arttırmak ve bunu yaparken, aynı zamanda da Türk-Alman kültürünün zenginliğini kutlamaktır.

"German-Turkish Week 2009" panel tartışmaları, konuşmalar ve röportajlar gibi farklı anlayış ve bakış açıları kazandıracak bilgilendirici etkinliklerden oluşmaktadır.

Bu atmosferi daha da eğlenceli kılacak olan yerel Türk mutfağının yanı sıra; edebiyat okumaları, film gösterimleri, müzik ve dans performansları, sergiler de dâhil olmak üzere sanatsal sunumlar ve Türk-Alman kültürüne ait çeşitli unsurlar gösterilecektir.

Etkinlikler genel olarak Berlin halkını hedeflemekle birlikte, gerek fotoğraf gerekse yazılı değerlendirmeler ve videolar aracılığıyla, daha geniş uluslararası bir kitlenin de programa ve güncel gelişmelere ulaşabilmesi için, online olarak aktarılacaktır.

Montag, 8. Juni 2009 (Einlass ab 17:30)
Amerika Haus Berlin - Eröffnungsveranstaltung

Ein geschichtlicher Überblick über die Entstehung und Entwicklung der Deutsch-Türkischen Gemeinschaft

18:30 Begrüßungsansprache
19:00 Podiumsdiskussion: "Im Bilde: Deutsch-Türken und ihr Image"
21:00 Konzert & Kulinarisches

Mittwoch, 10. Juni 2009 (Einlass ab 18:00)
Amerika Haus Berlin

Kulturelle Beiträge der Deutsch-Türkischen Gemeinschaft

19:00 Lesung
19:30 Podiumsdiskussion: "Kulturelle Beiträge der Deutsch-Türkischen Gemeinschaft"
21:00 Party

Freitag, 12. Juni 2009 (Einlass ab 18:00)
Amerika Haus Berlin

Das Zünglein an der Waage? Die Parteien und ihre Deutsch-Türkischen Wähler im Wahljahr 2009

19:00 Eröffnungsansprache
19:15 Podiumsdiskussion: "Das Zünglein an der Waage? Die Parteien und ihre deutsch-türkischen Wähler im Wahljahr 2009"
21:00 Empfang (Musik und Kulinarisches)

Samstag, 13. Juni 2009 (Einlass ab 18:00)
Amerika Haus Berlin

Grenzen überwinden: Die nächste Generation

19:00 Begrüßung
19:15 Live Break-dance Tanzdarbietung
19:30 Podiumsdiskussion: "Grenzen überwinden: Die nächste Generation"
21:00 Konzert
22:00 "Metropol FM Afterparty"

8 Haziran Pazartesi, 2009 (saat 18:00'den itibaren – açılış etkinliği)
Amerika Haus Berlin

Türk-Alman toplumunun tarihi gelişimi

18:30 Açılış Konuşması
19:00 Panel Tartışması: Türk-Alman İmajları
21:00 Konser ve Türk Mutfağı

10 Haziran Çarşamba (19.00'dan itibaren)
Amerika Haus Berlin

Türk-Alman toplumunun kültürel katkıları

19:00 Edebiyat okumaları
19:30 Panel konuşması
21:00 DJ İpek'le Parti

12 Haziran 2009, Cuma (saat 18'den itibaren), Amerika Haus Berlin

Değişen Hassas Dengeler?

19:00 Açılış Konuşması
19:15 Panel konuşması: Değişen Hassas Dengeler? 2009 Seçimlerinde Siyasi Partiler ve Türk-Alman Toplumu
21:00 Resepsiyon (Canlı müzik, Büfe)

Cumartesi, 13 Haziran 2009 (18.00'den itibaren), Amerika Haus Berlin

Çok Çeşitli Bir Toplumda Engelleri Aşmak: Almanya'nın Gelecek Kuşakları

19:00 Açılış Konuşması
19:15 Canlı Break-dance Gösterisi
19:30 Panel Konuşması "Çok Çeşitli Bir Toplumda Engelleri Aşmak: Almanya'nın Gelecek Kuşakları"
21:00 Konser
22:00 "Metropol FM Afterparty"